

Community School News

Howard A. Yeager School

January, 2017



A Message from Principal Sanders

Dear Yeager Families,

I hope that your 2017 is off to a great start. We are continuing to work hard here, at Yeager. Our students continue to give their best effort to make academic growth and meet the expectations. Please, talk with your child about their goals for the rest of the school year and how you can help them to meet these goals.

One of the things that we continue to focus on and talk about is changing our mindsets. Optimism, persistence, resilience, empathy, and flexibility are all characteristics of a growth mindset. When we change the way we think and the words we use, the possibilities for learning are endless, because we begin to see even failure and disappointment as feedback on the road to success. Please, continue to talk with your child about how they are experiencing these things and how they can make optimism, persistence, resilience, empathy, and flexibility habits of mind.

Please, do not hesitate to reach out to your child's teacher or myself if you have any questions about what is happening in the classroom.

Sincerely,
Mrs. Sanders

Un Mensaje de la Directora Sanders

Estimadas Familias Yeager,

Espero que haya tenido un gran comienzo al 2017. Aquí en Yeager, seguimos trabajando duro. Nuestros estudiantes continúan dando su mejor esfuerzo para hacer el crecimiento académico y satisfacer las expectativas. Por favor, hable con su hijo acerca de sus metas para el resto del año escolar y cómo puede ayudarlos a alcanzar estos objetivos.

Una de las cosas en las que continuamos enfocándonos y hablando es cambiando nuestra mentalidad. El optimismo, la persistencia, la resiliencia, la empatía y la flexibilidad son características de una mentalidad de crecimiento. Cuando cambiamos la forma en que pensamos y las palabras que usamos, las posibilidades de aprendizaje son infinitas, porque empezamos a ver incluso el fracaso y la decepción como retroalimentación en el camino hacia el éxito. Por favor, continúe hablando con su hijo sobre estas cosas y cómo pueden hacer que el optimismo, la persistencia, la resiliencia, la empatía y los hábitos de flexibilidad ensanchen su mente. Por favor, no dude en comunicarse con el maestro de su hijo/a si tiene alguna pregunta sobre lo que está sucediendo en el salón.

Atentamente,
Mrs. Sanders



Holiday Fun with our Friends from Christ Church

On Friday, December 16, 2016, the Christ Church D2 Drama Team came to Howard A. Yeager School for their annual in-school holiday performance. Christ Church is a longtime partner of North Chicago Community Partners (NCCP), and recent friend of the Yeager community. Each year, around winter break, they make a special visit to two North Chicago Schools, Forrestal and Yeager, to put on a character education-based holiday performance. This year's performance, "A Christmas Tail," was about friendships between people different than oneself, working together and the true meaning of Christmas. At the end of the performance, each Yeager student left with a teddy bear, candy cane and coloring book from Christ Church and each classroom got a special visit from the actors. In addition to the D2 Drama visit, Christ Church hosts students from the Forrestal and Yeager NCCP After School Enrichment Programs at the church for character education-based performances throughout the year.

Diversión Festiva con Nuestros Amigos de Christ Church

El viernes, 16 de diciembre de 2016, el Equipo de Drama "D2" de Christ Church vino a la Escuela Primaria Howard A. Yeager para su rendimiento anual de vacaciones en la escuela. Christ Church es un socio de largo plazo de North Chicago Community Partners (NCCP), y amigo de la comunidad de la Escuela Primaria Yeager. Cada año, alrededor de las vacaciones de invierno, realizan una visita especial a dos Escuelas de North Chicago, Forrestal y Yeager, para ofrecer un espectáculo de carácter basado en la educación. La actuación de este año, "¡Una cola de Navidad!", se trataba de amistades entre personas diferentes a uno mismo, trabajando juntos y el verdadero significado de la Navidad. Al final de la actuación, cada estudiante de Yeager recibió un osito de peluche, un dulce, un libro para colorear y cada clase recibió una visita especial de los actores. Además de la visita de Drama D2, Christ Church recibió a estudiantes de los Programas de Enriquecimiento Después de la Escuela de Forrestal y Yeager en la iglesia para actuaciones basadas en la educación del personaje durante todo el año.

DISTRICT-WIDE UPDATE

A Message from Dr. Ben Martindale, CEO

As you know, I have planned to retire as Chief Education Officer of our district at the end of this coming June. I have so very much enjoyed the opportunity to serve in a leadership capacity here in North Chicago. This is the third time I have worked in North Chicago during my career. As I have told people I started out my career in North Chicago 47 years ago as a sixth grade teacher at Neal School. During those early years as a teacher and now as the Chief Education Officer I have always strived to provide the opportunities for future success to all of our students.

The Independent Authority and Financial Oversight Panel, along with partnership from teachers, parents, community members, and other stakeholders, have concluded a superintendent search process. Mr. John Price, currently Assistant Superintendent in Evanston District 65 has been named the new Superintendent to begin July 1.

I am confident that the two boards, with leadership from the new Superintendent, will be able to build upon the foundation we have built and that our schools will reach new levels of success in the coming years. We have also received encouraging words, as recently as yesterday, from ISBE and Dr. Tony Smith that they are committed to continued support for our work.

One additional change, that was unexpected, has also recently occurred. Joel Pollack, who has worked with us as Deputy Superintendent for the past three and a half years decided to pursue another career opportunity. Joel communicated to me, and wishes to communicate to all of you, that "it has been a great honor to work, to learn, and to lead in our district on behalf of our students and the community we serve." Joel remains a strong believer in the work that we are doing and will be connecting with many of you in the next month as he transitions key responsibilities.

A formal reception and welcoming for Mr. Price will be held at North Chicago High School on March 1 from 5:00-7:00 PM. More information will be forthcoming and will also be posted on the District web site.

Un Mensaje del Dr. Ben Martindale, CEO

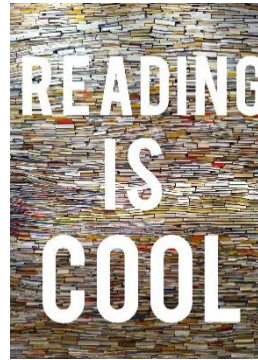
Como saben, he planeado jubilarme como Jefe de Educación de nuestro distrito a finales de este próximo junio. He disfrutado mucho la oportunidad de servir en una capacidad de liderazgo aquí en North Chicago. Esta es la tercera vez que he trabajado en North Chicago durante mi carrera. Como le he dicho a la gente, empecé mi carrera en North Chicago hace 47 años como profesor de sexto grado en la Escuela Neal. Durante esos primeros años como profesor y ahora como Jefe de Educación, siempre me he esforzado por brindar oportunidades para el éxito a todos nuestros estudiantes.

La Autoridad Independiente y el Panel de Supervisión Financiera, junto con la asociación de maestros, padres, miembros de la comunidad y otras partes interesadas, han concluido un proceso de búsqueda de superintendente. El Sr. John Price, actual Superintendente Auxiliar en el Distrito 65 de Evanston, ha sido nombrado el nuevo Superintendente para comenzar el 1 de julio de este año.

Estoy seguro de que las dos juntas, con el liderazgo del nuevo Superintendente, podrán construir sobre la base que hemos construido y que nuestras escuelas alcanzarán nuevos niveles de éxito en los próximos años. También hemos recibido palabras alentadoras, tan recientemente como ayer, de ISBE y el Dr. Tony Smith de que están comprometidos a seguir apoyando nuestro trabajo.

Un cambio adicional, que era inesperado, también ha ocurrido recientemente. Joel Pollack, que ha trabajado con nosotros como Superintendente Adjunto durante los últimos tres años y medio, decidió buscar otra oportunidad de carrera. Joel desea comunicarles a todos ustedes que "ha sido un gran honor trabajar, aprender y dirigir en nuestro distrito en nombre de nuestros estudiantes y de la comunidad a la que servimos". Joel sigue siendo un fuerte creyente en el trabajo que estamos haciendo y se conectará con muchos de ustedes en el próximo mes.

Una recepción y bienvenida formal para Mr. Price se llevará a cabo en North Chicago Community High School el 1 de marzo de 5:00-7:00 PM. Más información será disponible y también será publicada en el sitio web del Distrito.



Winter Break Reading Challenge

To encourage students to read during out-of-school time, North Chicago Community Partners (NCCP) distributed a bag filled with six books from Bernie's Book Bank to every child in Kindergarten through sixth grade right before Winter Break. The bag also included a form on which students could track the title of the books and the number of pages they read each day. All students who returned the completed form the due date were eligible to participate in a raffle. In total, 66 students embraced the challenge and read more than 40,000 pages during Winter Break. Thank you students and teachers for supporting the Winter Break Reading Challenge!

Desafío de la Lectura del Invierno

Para animar a los estudiantes a leer durante el tiempo fuera de la escuela, North Chicago Community Partners (NCCP) distribuyó una bolsa con seis libros de Bernie's Book Bank a cada niño en Kindergarten hasta sexto grado antes de las vacaciones de invierno. La bolsa también incluyó un formulario en el que los estudiantes podrían rastrear el título de los libros y el número de páginas que leyeron cada día. Todo estudiante que devolvió el formulario completado antes de la debida fecha fue elegible para participar en una rifa. En total, 66 estudiantes aceptaron el reto y leyeron más de 40,000 páginas durante las vacaciones de invierno. ¡Gracias a todos los estudiantes y maestros por apoyar el Desafío de la Lectura de Invierno!

